

## Inhaltsangaben

**BERKE Barnabásné - SZÜCS Erzsébet:** KIR: Computersystem für Bibliotheksinformatik im Rahmen des IIF-Programmes (Grundkonzeption-Entwurf).- Vor drei Jahren ist das K - F Informatorische Infrastrukturprogramm mit der Unterstützung der verschiedenen Ministerien auf der Initiative der Ungarischen Akademie der Wissenschaften und des OMFb begonnen. Sein Ziel ist, die informatorische Infrastruktur zur Unterstützung der einheimischen Forschung und technischer Entwicklung zur elektronischen Kommunikation und zum Briefwechsel anzuschaffen, die im in- und ausländischen Datenbasen gespeicherten Informationen online zu erreichen, sowie den heimischen Datenbanken geeigneten computertechnische Anlagen und Netzsysteme auszubauen und sie zu betätigen. Die Mitarbeiter der Ungarischen Nationalbibliothek haben dazu knüpfend einen Grundkonzeptionsentwurf „Computersystem für Bibliotheksinformatik (KIR)“ zusammengestellt. Sie stellen ein bibliothekarisches Informationssystem dar, das ihrer Meinung nach effektiv, wirksam und niveauvoll ist, das auf vielseitigen Dienstleistungen, Zusammenarbeit basiert, und den internationalen und nationalen Standards entspricht /S.233-240/

**PAPP István:** Über das neue Gebäude der Landkreisbibliothek Bálint Balassi in Salgótarján. — Die nach den Entwürfen von József Finta gebaute Bibliothek eröffnete am 06.06. 1988 vor den Lesern ihre Tore. Ihre Bruttogrundfläche beträgt 5410 m<sup>2</sup>. Die schlüsselfertige Bibliothek kostete — mit Einrichtung — 1 70 679 000 Forint. Der Platz ist von der Planung her sowohl für traditionelle, als auch für fachmethodische Einrichtung geeignet. Die Leitung der Bibliothek entschied für einen gesonderten Präsenzbestand und Lesesaal bzw. Ausleiheraum, gesonderten Kinderbereich und einen selbständigen audiovisuellen Bereich. Ein Teil der vorkommenden Sorgen und Probleme ergibt sich aus dem Übergang zwischen der traditionellen und neuen Einrichtung und daraus, dass sich der Architekt hie und da für die Ästhetik gegen den praktischen Nutzwert entschieden hat. Der Artikel gibt einen kritischen Überblick vom Gebäude, der Einrichtung und der Möbel mit dem Ziel, mit einer Erfahrungensammlung den in der Zukunft bauenden Bibliotheken zu helfen, sowie der Bibliothek in Salgótarján für die baldigen Umzugs- und Veränderungskonzeptionen erwägenswerte Gesichtspunkte zu geben. /S.241-250/

**KOJNOK László - SZABÓ Ernőné:** Was ist die Lehre?.- Die Leiter der Bibliothek in Salgótarján reflektieren auf den Artikel „Über das neue Gebäude der landkreisbibliothek in Salgótarján“ von István Papp. Sie ergänzen und ziehen eine während des Bibliothekbaus erfahrene Lehre /S. 251-252/

**LŐRINCZ Judit:** Leseanspruch und Geschmackstendenzen bei Finnen und Ungarn.- Die komparative Untersuchung erschliesst die Ähnlichkeiten und Unterschiede zwischen den Kultur- und Lesegewohnheiten bei den Lesegruppen, die an soziokulturellem Hintergrund und literarischer Kompetenz markant verschieden sind. Der Forschungsbericht vergleicht die Tätigkeitsstruktur, Lese- und Orientierungsanspruch, Lesestruktur und literarischen Geschmack gymnasialer Muttersprachlehrer, von Ingenieuren, Bibliothekaren, Arbeiter in der Eisenindustrie und der Landwirtschaft. Die Ungarn wenden mehr Zeit für den Broterwerb, aber weniger für das Lernen als die Finnen. Die Geschmackunterschiede unter den Berufsgruppen stellt der Aufsatz mit einer Rangordnung der Lieblingsautoren dar. /S. 253-265/

**TÓSZEGI Zsuzsa:** Informare necesse est - oder der erste Versuch zur Bestimmung der Bildinformation.- Ist die Gutenberg-Galaxis zu Ende? Die Frage McLuhans weist darauf hin, dass die von den Textinformationen: Risse, Diagramme, Schemen immer mehr eine grössere Rolle haben. Neben den gedruckten Informationsträgern verbreiten sich die visuellen Informationen auch vermittelnden Anlagen und Mitteln, das Telefax und Laserplatte usw. schnell. Kann man mit den selben bibliothekarischen Methoden die Bilder ebenso wie die Texte handhaben? Durch welche Prozesse bearbeitet das menschliche Hirn die verbalen bzw. die visuellen Codes? Reicht es aus, in die faktographischen Informationsbegriffe durch alphanumerische Zeichen festgesetzte Mitteilungen einzuordnen? Im Rahmen dieses Aufsatzes sind einige, für die weitere Gedankenfolge grundlegende

Antworten zu lesen. u. a. die Ausbreitung des Begriffs faktographische Information mit den Piktogrammen, die zur Gattung der visuellen Kommunikation gehört. /S.266-278/

Jahresbericht der Ungarischen Nationalbibliothek und der Zentralstelle für Bibliothekswissenschaft und Methodologie für das Jahr 1988. (SZENTE Ferenc). - Im Leben der Zentralstelle für Bibliothekswissenschaft und Methodologie bedeutet eine grundlegende Veränderung, dass sie in der Zukunft organisatorisch zur Ungarischen Nationalbibliothek gehört und sie ist keine Institution des Ministeriums mehr. Sie will die daraus ergebenden Vorteile finden und ihren Aufgabenkreis im Bibliothekswesen auftauchenden Ansprüchen lösen. Das Institut nahm auch im vorigen Jahr an den verschiedenen Entscheidungen vorbereitenden Arbeiten teil: ein Lagebericht über die Kulturvereine im Bibliothekssystem; Ausarbeitung eines Vorschlagprojektes über die Fachausbildung der Bibliothekare ausserhalb der Schule; usw. Auf den verschiedenen Gebieten ihrer Dienstleistungen: (Erwerbungs- und bibliographischen Dienstleistungen, Ortskundentätigkeit, Erschliessung von Sammlungen, Arbeit in Kinderbibliotheken, Propaganda) wurden Publikationen herausgegeben, Handbücher zusammengestellt. (Ausführlich siehe im Artikel.) Sie organisiert weiterhin die tonbibliothekarischen Dienstleistung in der öffentlichen Bibliothek und betreut die Bestandserwerbung der ungarischen Istitutsbibliotheken im Ausland. (Sie übte im Landkreis Bács-Kiskun, im Landkreis Somogy, an der Juristischen Fakultät der Loránd-Eötvös-Universität usw. eine Fachaufsicht. Auf dem Gebiet der Forschungsarbeit hat sie die finnisch-ugrische komparative Romanrezeption-Untersuchung beendet. Sie hat ihre Aufgabe in der Bildung und Weiterbildung erfüllt und hat den Rahmen der Lehrgänge erweitert. Von den neuen Dienstleistungen der Zentralstelle für Bibliothekswissenschaft und Methodologie soll man nun die SDI-Dienstleistung erwahnen: sie macht von einer Zeitschriftenartikel-Datenbasis namens MANCI Literaturforschung /S.279-291/

Die Arbeit des Rates der Landkreisbibliotheksdirektoren im Jahre 1988. (TAKÁCS Miklós). - Der Rat der Landkreisbibliotheksdirektoren hat in den letzten zwei Jahren die folgenden Themen besprochen: Rechtsinformationslage der Landkreiszentren (Termin der Sitzung: 1987, Budapest); Bericht über die Lage des ungarischen Bibliothekswesens und ihre Entwicklungsaufgaben (1987, Tata); Unterbreitung eines Vorschlags über die Preisbildung der bibliothekarischen Dienstleistungen (1988); über die allgemeine Einführung zweistufiger Staatsverwaltung; über das Versorgungssystem der öffentlichen und Schulbibliotheken. Miklós Takács übergab nach 6 Jahren Beauftragung dem gewählten Ferenc Szita die Position des Vorsitzenden. Seine Wahl gilt für die folgenden 4 Jahre. /S.292-294/

### Ausblick

SONNEVEND Péter: Die Nationalbibliothek. Rezension neuerer Analysen und Vorschläge /S.295-300/

PAPP István: Amerikanische Trends des Bibliothekbaus. - (Rezensionaufsatz gemäss „Library Trends. 1987. Nr. 3.“) /S.301-309/

KASTALY Beatrix: Die bibliothekarische Aufbewahrung und Nutzung von Periodika im Spiegel eines internationalen Symposiums. /S.310-318/

KÁRPÁTI János: Der Internationale Verband der Musikbibliotheken (AIBM. IAML) und Ungarn. /S.319-325/

### Rezensionen

CORTEZ, Edwin M. - KAZLAUSKAS, Edward John: Managing information systems and technologies. A basic guide for design, selection, evaluation and use. Leitung von Informationssysteme und -techniken. Ein Grundguide zum Planen, Auswählen, Werten, Anwenden. New York, London: Neal-Schuman Publishers Inc. - VIII, 179 p. : ill. (Applications in information management and technology series 4.) (Rez.: HEGEDŰS Péter) /S.327-329/

NYÉKI-KÖRÖSY, Maria: Les Documents sonores. Précis de discothéonomiè. Handbuch der Schallplatten-sammlungen. München-London-New York: K.G. Saur. - 1987. - 379 p. (Rez.: SKALICZKI Judit) /S.230-332/

KELECSÉNYI Gábor: Berühmte Buchsammler unserer Vergangenheit. Bp.: Gondolat. - 1988. - 295 p. : ill. (Rez.: MARÓT Miklós) /S.333-335/